

Zeitschrift: Le Tracteur et la machine agricole : revue suisse de technique agricole
Herausgeber: Association suisse pour l'équipement technique de l'agriculture
Band: 25 (1963)
Heft: 2

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 18.01.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

**Mutuelle
Vaudoise
Accidents**

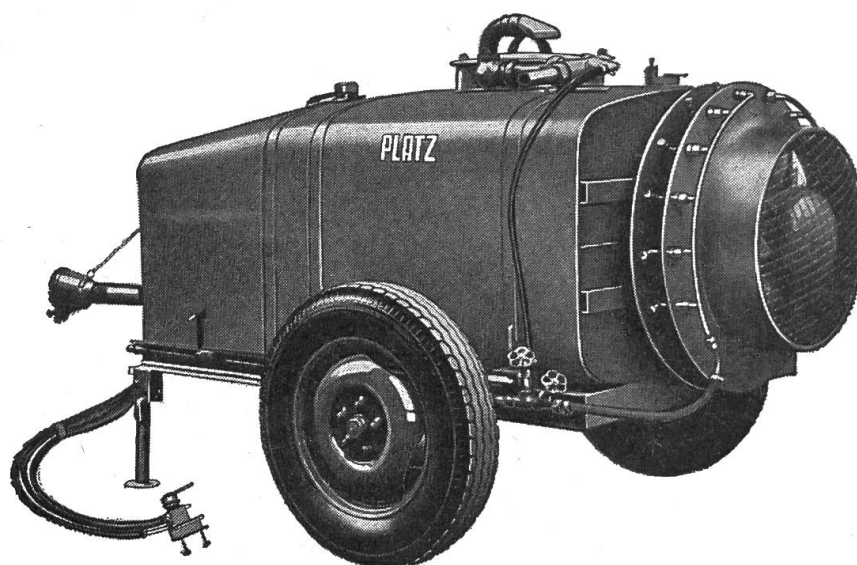


Vaudoise Vie

bien conseillé — bien assuré

Agences dans toute la Suisse

**La Mutuelle Vaudoise Accidents a
passé un contrat de faveur avec
l'Association suisse de propriétaires
de tracteurs**



PLATZ Moléculeurs à rafale à arbre télescopique

La machine de l'avenir

La lutte rapide et efficace contre les parasites signifie

récolte assurée, rendement augmenté!



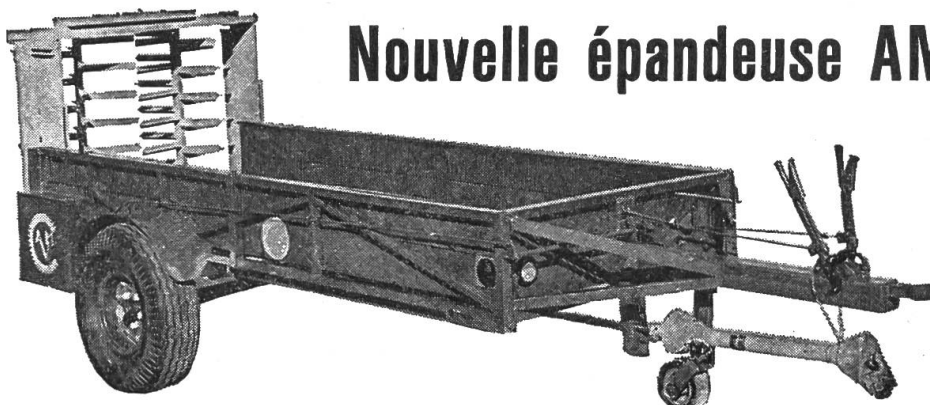
LANDTECHNIK SA

Fribourg, Bd. de Pérolles 2

Téléphone (037) 2 95 15 / 17

Envoyez s. v. pl. documentation et prix des moléculeurs à rafales PLATZ

Nom Adresse TR



Nouvelle épandeuse AMV 35

charge: 3,5 m³, largeur d'épandage: 5 à 6 m., 6 vitesses d'avancement du tapis, réglables depuis le siège du tracteur. Carters entièrement à bain d'huile, avec sécurité de déclenchement en cas de corps étranger. Pneus 900 x 13 AW Farmer. Transformable en: remorque de transport avec pont 4 m. x 1,7 m., char pour ramasseuse-hacheuse-chargeuse avec déchargement automatique, remorque à bétail, etc. Fabriquée en grande série entièrement dans notre usine. Garantie une année.



Demandez documentation et prix de cette nouvelle machine à la

Fabrique de machines AMV

André Müller VUISTERNENS-EN-OGOZ

Téléphone (037) 3 13 55

Démonstrations permanentes sur le domaine d'essai de la fabrique.

**Et voici
le petit
Pullax!**



... petit
mais
gros travailleur
— et un prix
très raisonnable.

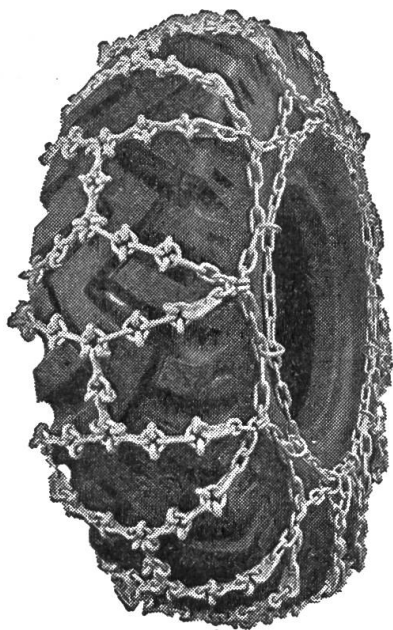
BON

Faites-moi une offre pour votre petit MERK - PULLAX

Nom.....^{TF}

Adresse

HANS MERK Fabrique de machines Dietikon (ZH) Tél. (051) 88 91 21



ERLAU-chaînes à neige antidérapantes

offrent une adhérence maximale sur le verglas, la neige et dans n'importe quel terrain.

ERLAU-chaînes à neige se montent facilement et se nettoient d'elles-mêmes.

Elles sont fabriquées avec un super-acier, trempé par un procédé spécial.

Chaque maillon est protégé par un anneau de renforcement. Demandez toujours les chaînes à neige ERLAU, car elles sont d'une qualité supérieure.

Vente par les garagistes, les ateliers de réparation pour tracteurs et les grossistes de la branche.

Agence générale: ESA Burgdorf — Lausanne — Zürich

**Sécurité
totale avec
les
* pompes
Birchmeier**



* Modèles étudiés ayant fait leurs preuves dans tous les usages

Birchmeier & Cie S.A., Künten AG Téléphone 056/33105
la plus ancienne et plus grande fabrique suisse de pompes

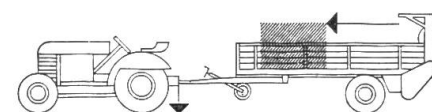
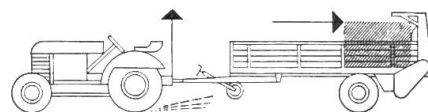
AEBI



Epandeur à fumier et
remorque polyvalente
RECORD

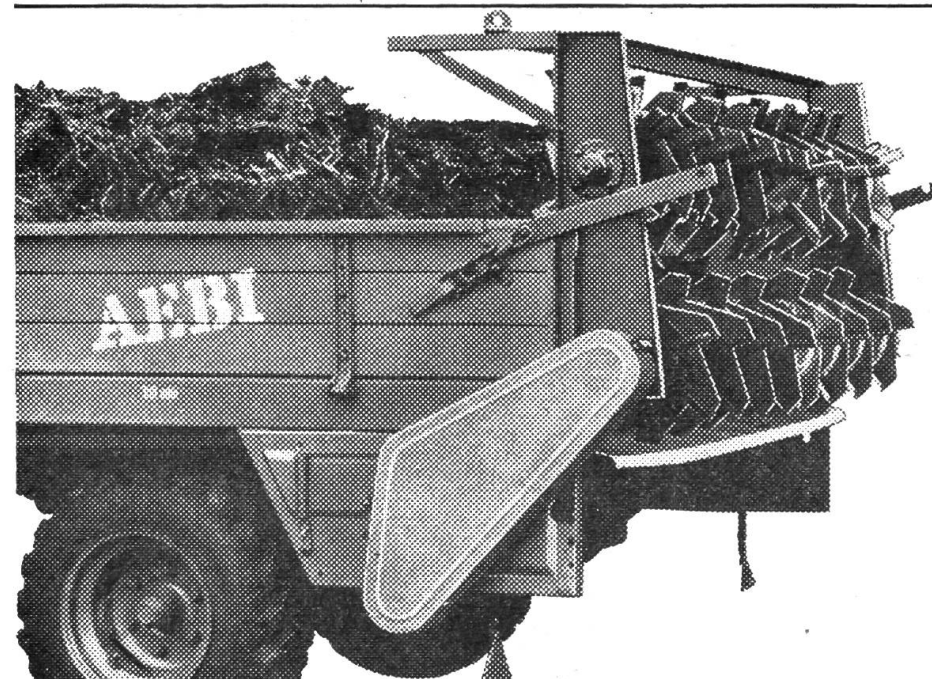
Rouleaux d'épandage
en colimaçon, sans
supplément de prix.
Chaîne transporteuse
continue à marche avant
et arrière*.

Réglage du débit sur
7 positions depuis
le siège du tracteur.
Grande roue de support,
Ø 400 mm, avec
bandage caoutchouc.



*Ceci vous évitera des ennuis! En effet,
votre tracteur peut rester pris dans
un terrain difficile lorsque le poids du
fumier sur l'épandeur à moitié
déchargée se trouve tout à l'arrière du
pont. Quel soulagement de pouvoir
alors embrayer la chaîne en marche

arrière, afin de ramener la charge
à l'avant et de rétablir ainsi l'adhérence
des roues du tracteur! En moins de
2 minutes, et sans descendre du siège,
vous aurez remis à flot tracteur et
remorque.

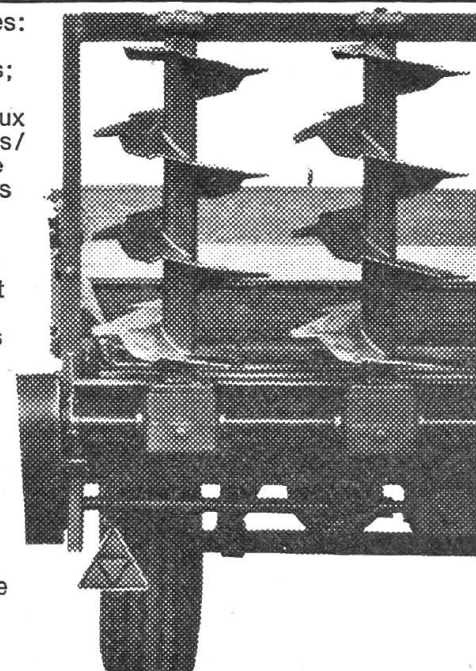


Livable dans les exécutions suivantes:
Appareils épandeurs horizontaux
et verticaux (démontables sans outils;
transformation rapide en remorque
polyvalente)/Modèles à 1 et à 2 essieux
pour des charges utiles de 2-4 tonnes/
Bac à céréales à bascule hydraulique
pour transports en vrac/Nous livrons
aussi les chargeuses à fumier
hydrauliques ATLAS

Veuillez m'envoyer sans engagement
prospectus et prix concernant
les épandeurs à fumier Record / les
chargeuses à fumier ATLAS

Adresse

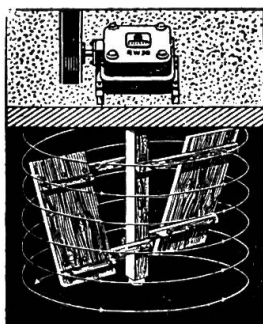
Découper et envoyer dans enveloppe
ouverte affranchie de 5 cts à
AEBI & Co SA fabrique de machines
Burgdorf BE Tél. 034/23301



*Conducteurs de tracteurs,
faites connaître assez tôt
votre intention
de changer de direction !*



Spécialisée depuis 50 ans dans les installations de purinage et d'arrosage. Honorée de médailles d'or et diplômes d'honneur



Machines à liquéfier le fumier «BLITZ», énorme rendement et économie de temps (brevet dem.).

← Brasseurs à purin avec engrenage spécial dans bain d'huile, s'adaptent à toutes les fosses.

Pompes à piston à haute pression, avec ou sans graissage automatique, sous pression d'huile. Pour chaque exploitation le type qui convient.

Pompes centrifuges «CENTRAL» pour arroser ou remplir la caisse à purin.

Mixer à fumier, la combinaison pour hacher et liquéfier le fumier et brasser le purin.

Machine à couper le bois MFH (breveté), coupe des branches jusqu'à 15 cm Ø à des longueurs réglables de 12 à 30 cm. Grande économie de travail et de frais.

**Excellentes références.
Représentation et service:**

Walter Baur, machines agricoles, Lausanne
Rue de la Borde 1 - Téléphone (021) 22 31 02

COUPON

Veuillez m'envoyer offres, prospectus et références, pour:

Nom: _____

Adresse: _____

Tél. (0.....) _____

**Pour les plus hautes performances,
choisissez les**

BATTERIES SÄNTIS



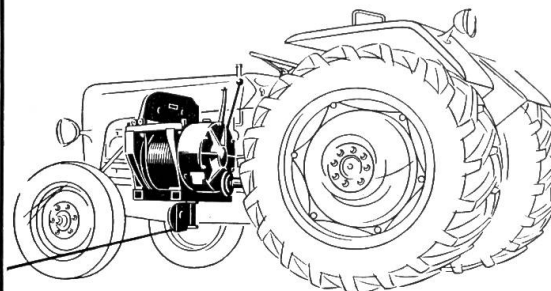
SÄNTIS Fabr. de batteries
J. Göldi RÜTHI/SG

tél. 071 / 7 92 12

Dépôt Genève: Av. du Mail 20, tél. 022 / 24 48 62

Dépôt Lausanne: Av. de Morges 70, tél. 021 / 25 31 62

Treuil d'adaptation PLUMETT
type TA-20



pour tracteurs à 4 roues

- Jusqu'à 300 m de câble
- Force de traction 2 à 3 tonnes
- 2 vitesses du câble
- Guide-câble entièrement automatique
- Traction sur 180° (devant, derrière et sur le côté du tracteur).

Plumettaz S.A., Bex/VD

Fabrique de machines

Tél. (025) 5 26 46